

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2004-2005

8 MAART 2005

**VOORSTEL TOT WIJZIGING VAN
HET REGLEMENT**

(ingediend door mevrouw Véronique JAMOULLE (F),
mevrouw Céline FREMAULT (F),
de heer Josy DUBIE (F)
de heer Jean-Luc VANRAES (N),
mevrouw Marie-Paule QUIX (N)
en de heer Walter VANDENBOSSCHE (N))

Toelichting

Wij willen de dubbelzinnigheid die de vroegere formulering van punt 1 van artikel 119*bis* van het reglement te weegbrengt, wegwerken en ervoor zorgen dat het adviescomité voor gelijke kansen voor mannen en vrouwen van blijvende aard is.

Het reglement wordt zo gewijzigd dat dat adviescomité voor gelijke kansen voor mannen en vrouwen niet telkens opnieuw in het leven moet worden geroepen bij het begin van elke zittingsperiode.

Commentaar bij het artikel

De woorden « voor de duur van de huidige zittingsperiode » vervallen in punt 1 van artikel 119*bis* van het reglement.

**PARLEMENT DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2004-2005

8 MARS 2005

**PROPOSITION DE MODIFICATION
DU REGLEMENT**

(déposée par Mmes Véronique JAMOULLE (F),
Céline FREMAULT (F),
M. Josy DUBIE (F)
M. Jean-Luc VANRAES (N),
Mme Marie-Paule QUIX (N)
et M. Walter VANDENBOSSCHE (N))

Développements

Nous souhaitons supprimer l'ambiguïté qui résulte de l'ancienne formulation du point 1 de l'article 119*bis* du règlement et confirmer le caractère permanent du comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes.

Le règlement est modifié pour que ce comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes ne doive plus être ré-institué au début de chaque législature.

Commentaire de l'article

Les termes « pour le durée de la présente législature » sont supprimés dans le point 1 de l'article 119*bis* du règlement.

VOORSTEL TOT WIJZIGING VAN HET REGLEMENT

Enig artikel

Punt 1 van artikel 119*bis* van het reglement wordt vervangen door de volgende bepaling:

« 1. Het Parlement stelt uit zijn leden een adviescomité samen belast met het onderzoek van de kwesties die betrekking hebben op de gelijke kansen voor mannen en vrouwen. ».

PROPOSITION DE MODIFICATION DU REGLEMENT

Article unique

Le point 1 de l'article 119*bis* du règlement est remplacé par la disposition suivante :

« 1. Le Parlement nomme en son sein un comité d'avis chargé d'examiner les questions relatives à l'égalité des chances entre les hommes et les femmes. ».

Véronique JAMOULLE (F)
Céline FREMAULT (F)
Josy DUBIE (F)
Jean-Luc VANRAES (N)
Marie-Paule QUIX (N)
Walter VANDENBOSSCHE (N)